



# United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Our Reference: SGB/BAM

17 de diciembre de 2003

## NOTIFICACIÓN DEL DIRECTOR EJECUTIVO

### Octavo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial (Jeju, República de Corea, 29 a 31 de marzo de 2004)

1. El octavo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), se celebrará en el Centro Internacional de Convenciones de Jeju, República de Corea, del 29 al 31 de marzo de 2004. La apertura del período de sesiones/foro tendrá lugar el día lunes 29 de marzo de 2004 a las 10.00 horas. El período de sesiones/foro se convoca de conformidad con la decisión 22/14, adoptada por el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su 22° período de sesiones, celebrado en febrero de 2003.
2. El programa provisional (UNEP/GCSS.VIII/1), aprobado por el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en su 22° período de sesiones, se distribuye con la presente notificación. El programa provisional anotado (UNEP/GCSS.VIII/1/Add.1), en el que figuran las sugerencias del Director Ejecutivo en relación con la organización de los trabajos del período de sesiones/foro y un calendario provisional propuesto para la reunión, así como los documentos de trabajo y de información para el período de sesiones/foro, se distribuirán seis semanas antes de la fecha de apertura del período de sesiones/foro.
3. El diálogo de políticas de este quinto Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial se centrará en el aspecto ambiental del grupo temático relativo al agua, el saneamiento y los asentamientos humanos, junto con sus cuestiones interdisciplinarias, según lo convenido por la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su 11° período de sesiones para su programa de trabajo plurianual correspondiente al período 2004-2005. En el período de sesiones/foro también se examinarán los informes sobre la marcha de las actividades cuya preparación se solicitó en las siguientes decisiones adoptadas en el séptimo período extraordinario de sesiones y en el 22° período ordinario de sesiones del Consejo de Administración: decisión SS.VII/1 (Gobernanza ambiental a nivel internacional), apéndice, párrafo 23; decisión 22/1 I A (Fortalecimiento de la base científica del PNUMA), párrafos 4 y 5; decisión 22/1 II (Evaluación mundial del estado del medio marino), párrafo 4; decisión 22/4 IV (Enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional), párrafo 9; decisión 22/6 (Promoción de las pautas de consumo y producción sostenibles), párrafo 8; decisión 22/13 (Pequeños Estados insulares en desarrollo), párrafo 5; decisión 22/17 I (Seguimiento de la resolución 57/251 de la Asamblea General (sobre el Informe del séptimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial), párrafos 2, 6 y 7; decisión 22/20 (Presupuestos del Fondo para el Medio Ambiente: proyecto de presupuesto del programa y de apoyo para el bienio 2004-2005), párrafos 8 y

#### SECRETARIAT FOR GOVERNING BODIES

P.O. Box 30552, Nairobi, Kenya Tel:(254-20) 623416/3652/3386

Fax: (254-20) 217119/624275 Correo electrónico: [beverly.miller@unep.org](mailto:beverly.miller@unep.org)

31; y decisión 22/21 (Aplicación regional del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), párrafo 7, así como la decisión 22/24 párrafos 1 y 2, sobre el programa provisional, fecha y lugar de celebración del período de sesiones/foro.

4. Se recomienda que el período de sesiones/foro lleve a cabo su labor en sesiones plenarias y celebre sus debates principalmente mediante consultas ministeriales. Si así lo elige, el período de sesiones/foro podrá establecer comités del período de sesiones, con inclusión de un Comité Plenario, para examinar asuntos del programa, administrativos y presupuestarios.

5. Se señala a la atención de los gobiernos el quinto Foro Mundial de la Sociedad civil, que se celebrará los días sábado 27 y domingo 28 de marzo de 2004, antes del período de sesiones/foro. Las consultas oficiosas entre los grupos regionales que anteceden al período de sesiones/foro tendrán lugar el domingo 28 de marzo de 2004 a las 15.00 horas.

6. En el anexo I de la presente notificación figura una lista de los Estados que son miembros del Consejo de Administración en 2004 y en el anexo II figura la composición geográfica de la Mesa del Consejo de Administración del PNUMA. De conformidad con el artículo 16 del reglamento, un representante acreditado, a quien pueden acompañar los representantes suplentes y los asesores que las delegaciones requieran, representará a cada Estado miembro del Consejo. Dado que, según se tiene previsto, en el período de sesiones/foro se debatirán cuestiones que han sido examinadas por el Comité de Representantes Permanentes ante el PNUMA y habida cuenta de que dicho Comité es un órgano subsidiario del Consejo de Administración, los gobiernos tal vez estimen oportuno incluir a sus representantes permanentes en sus delegaciones.

7. Por consiguiente, se pide a los Estados miembros del Consejo de Administración que presenten al Director Ejecutivo, a más tardar el 5 de febrero de 2004, los nombres de sus representantes, representantes suplentes y asesores que participarán en el octavo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial. También se solicita a los Estados que no son miembros del Consejo de Administración, pero cumplen los requisitos establecidos, que deseen participar en sus trabajos conforme a lo dispuesto en el artículo 67 del reglamento que comuniquen los nombres de sus representantes al Director Ejecutivo a más tardar el 5 de febrero de 2004.

8. Los documentos del octavo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial se encontrarán en el sitio en la Web del PNUMA a partir del 18 de diciembre de 2003. Para acceder a ellos se debe seleccionar la opción [Eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum](http://www.unep.org/gcss-8th) en la siguiente página: <http://www.unep.org/gcss-8th>.

9. La inscripción de los participantes comenzará el viernes 26 de marzo de 2004, a partir de las 12.00 horas, y continuará todos los días, de 8.00 a 18.00 horas, hasta el mediodía del miércoles 31 de marzo de 2004. Seis semanas antes del período de sesiones/foro se proporcionará a los participantes información relativa al alojamiento, los requisitos médicos, normas sobre visados, etc., así como los formularios de inscripción. Esta información también se publicará en el sitio en la Web del PNUMA.

10. Todas las comunicaciones relativas al octavo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial deberán dirigirse a:

The Secretary for Governing Council  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
Nairobi, Kenya  
Cable address: UNITERRA NAIROBI  
Télex: 22068 UNEP/KE  
Teléfono: (254 20) 623411/623431  
Fax: (254 20) 623929/217119/623748/626865  
Correo electrónico: [beverly.miller@unep.org](mailto:beverly.miller@unep.org)

## Anexo I

### ESTADOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE PARA EL PERÍODO 2004-2007

#### A. Por orden alfabético (con indicación de la duración del mandato)

Alemania *	Japón *
Antigua y Barbuda *	Kazajstán **
Arabia Saudita **	Kenya *
Argentina *	Kirguistán **
Bahamas **	Marruecos **
Bangladesh **	México **
Bélgica *	Mónaco **
Brasil **	Myanmar *
Bulgaria **	Namibia *
Burkina Faso **	Nicaragua *
Cabo Verde **	Nigeria *
Camerún **	Países Bajos **
Canadá *	Polonia **
Chad *	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte **
China *	República Árabe Siria *
Colombia **	República Checa *
Congo *	República de Corea *
Costa Rica **	República Unida de Tanzania **
Cuba *	Rumania *
Estados Unidos de América *	Senegal **
Federación de Rusia *	Somalia **
Francia *	Sudán *
Ghana **	Suecia **
Grecia *	Suiza *
Hungría **	Turquía **
India **	Tuvalu **
Indonesia *	Uruguay *
Irán (República Islámica del) **	Zambia *
Israel **	Zimbabwe *

\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2005.

\*\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2007.

## B. Por grupos geográficos (con indicación de la duración del mandato)

### GRUPO DE ESTADOS DE ÁFRICA

Burkina Faso \*\*  
Cabo Verde \*\*  
Camerún \*\*  
Chad \*  
Congo \*  
Ghana \*\*  
Kenya \*  
Marruecos \*\*  
Namibia \*  
Nigeria \*  
República Unida de Tanzania \*\*  
Senegal \*\*  
Somalia \*\*  
Sudán \*  
Zambia \*  
Zimbabwe \*

### GRUPO DE ESTADOS DE ASIA

Arabia Saudita \*\*  
Bangladesh \*\*  
China \*  
India \*\*  
Indonesia \*  
Irán (República Islámica del) \*\*  
Japón \*  
Kazajstán \*\*  
Kirguistán \*\*  
Myanmar \*  
República Árabe Siria \*  
República de Corea \*  
Tuvalu \*\*

### GRUPO DE ESTADOS DE EUROPA ORIENTAL

Bulgaria \*\*  
Federación de Rusia \*  
Hungria \*\*  
Polonia \*\*  
República Checa \*  
Rumania \*

### GRUPO DE ESTADOS DE AMÉRICA LATINA

Antigua y Barbuda \*  
Argentina \*  
Bahamas \*\*  
Brasil \*\*  
Colombia \*\*  
Costa Rica \*\*  
Cuba \*  
México \*\*  
Nicaragua \*  
Uruguay \*

### GRUPO DE ESTADOS DE EUROPA OCCIDENTAL Y OTROS ESTADOS

Alemania \*  
Bélgica \*  
Canadá \*  
Estados Unidos de América \*  
Francia \*  
Grecia \*  
Israel \*\*  
Mónaco \*\*  
Países Bajos \*\*  
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte \*\*  
Suecia \*\*  
Suiza \*  
Turquía \*\*

\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2005.

\*\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2007.

## Anexo II

### COMPOSICIÓN GEOGRÁFICA DE LA MESA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL PNUMA, 1981-2003

	1981	1982	1983	1984	1985	1987	1989	1991	1993	1995	1997	1999	2001	2003
GRUPO REGIONAL														
Grupo de Estados de África	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres
Grupo de Estados de Asia	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP
Grupo de Estados de Europa Oriental	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel
Grupo de Estados de América Latina y el Caribe	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP
Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados	Rel	VP	Pres	VP	VP	Rel	VP	Pres	VP	VP	Rel	VP	Pres	VP

Nota: Pres - Presidente  
VP - Vicepresidente  
Rel - Relator

-----